



## Übersetzung

Schiffahrtspolizeiliche Anordnung  
Nr.: FR/2018/08465 **ändert** Nr.: FR/2018/08291

In Anwendung von:

Dekret Nr. 2012-1556 vom 28.12.2012 (zeitlich begrenzte Maßnahmen)

### **Unzureichende Wasserressourcen**

#### **Ausgebaute Mosel**

#### **Begrenzung der Leerschleusungen (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

**Zeitraum:**

Ab dem 04.07.2018 um 10:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 343,700 (Schleuse Custines) und Mosel-km 392,100 (Schleuse Neuves-Maisons)

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

**Zeitraum:**

Ab dem 09.07.2018 um 08:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242,430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 331,500 (Schleuse Blénod-lès-Pont-à-Mousson)

#### **Zusammenfassung von Schiffen (Freizeitschiffer)**

**Zeitraum:**

Ab dem 04.07.2018 um 10:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 343,700 (Schleuse Custines) und Mosel-km 392,100 (Schleuse Neuves-Maisons)

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

**Zeitraum:**

Ab dem 09.07.2018 um 08:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242,430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 331,500 (Schleuse Blénod-lès-Pont-à-Mousson)

**Verlängerung der Schleusungsdauer (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

**Zeitraum:**

Ab dem 04.07.2018 um 10:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 343,700 (Schleuse Custines) und Mosel-km 392,100 (Schleuse Neuves-Maisons)

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel, Abzweigung des Hafens Frouard: am Mosel-km 0,800 (Schleuse Frouard-Clévant)

**Zeitraum:**

Ab dem 09.07.2018 um 08:00 Uhr

**Ort:**

- Ausgebaute Mosel: zwischen Mosel-km 242,430 (Schleuse Apach) und Mosel-km 331,500 (Schleuse Blénod-lès-Pont-à-Mousson)

**Anmerkung:**

Die Nutzer der Wasserstraße werden darüber informiert, dass aufgrund der Abflussabnahme die folgenden Maßnahmen angewandt werden:

- Die Stellzeiten der Bauwerke (Füllungen und Entleerungen) werden verlängert, um so wenig Wasserstandsschwankungen wie möglich hervorzurufen.
- Die Leerschleusungen werden begrenzt. Die Durchfahrten der Berg- und Talfahrer werden bestmöglich koordiniert.
- Die Zusammenfassung der Freizeitschiffe bei den Schleusendurchfahrten ist zwingend und erfolgt gemäß den Anweisungen des Schleusenpersonals vor Ort. Diese Zusammenfassung kann Wartezeiten von maximal einer Stunde verursachen.

Die Schiffer und Nutzer der Wasserstraße werden gebeten, die Empfehlungen des Schleusenpersonals vor Ort zu befolgen.

**Wird veröffentlicht bis** zur nächsten schiffahrtspolizeilichen Anordnung

Quelle:

*UTI Moselle, Metz*

**Telefonische Kontakte in Notfällen:**

ADVE Nancy in Nancy: **+33 3 83 17 01 01**

AEME in Nancy: **+33 3 83 95 31 12**

UTI Moselle in Metz: **+33 3 87 66 89 14**